

LA FÉDÉRATION HORLOGÈRE

• SUISSE •

ORGANE de la CHAMBRE SUISSE DE L'HORLOGERIE, des CHAMBRES DE COMMERCE, des BUREAUX DE CONTRÔLE, des ASSOCIATIONS PATRONALES de l'INFORMATION HORLOGÈRE SUISSE et de la FIDUCIAIRE HORLOGÈRE SUISSE (Fidhor)

ABONNEMENTS: Un an Six mois
Suisse Fr. 14.05 Fr. 7.05
Union postale » 26.— » 13.—
Majoration pour abonnement par la poste
Compte de chèque postaux IV b 426

Paraissant le Mercredi à La Chaux-de-Fonds

LES CONSULATS SUISSES À L'ÉTRANGER REÇOIVENT LE JOURNAL

Annonces: Publicitas, S. A. suisse de Publicité, 21, rue Léop. Robert, La Chaux-de-Fonds
Succursales et Agences en Suisse et à l'Étranger

ANNONCES:
suisse 15 centimes, offres et demandes
de places 10 cts. le millimètre,
étrangères 20 cts. le millimètre.
Les annonces se paient d'avance.

Voir à page 12:

Tableau de correspondance des paquebots-poste
(service des colis postaux).

Ce que révèle le nouveau tableau de la balance des paiements internationaux

On est, aujourd'hui, beaucoup plus au clair sur les mouvements internationaux de capitaux et de paiements de tous genres. Il faut en savoir gré à la S. d. N. Sur son initiative, de nombreux pays ont établi des relevés de la balance des comptes. Son Service d'études économiques a groupé relevés officiels et relevés de source privée dans sa « Balance des paiements », dont une édition vient de paraître.

On y trouvera les comptes de 34 pays représentant 80 % du commerce mondial. La Suisse n'y figure pas. Pourquoi? Les données, mises au point le plus possible, atteignent, en ce qui concerne les mouvements des capitaux, le mois de septembre dernier.

On est renseigné sur les conversions d'emprunts, intérieurs et étrangers, en divers pays, qu'a permis la baisse du taux d'intérêt. La réduction, universelle, du loyer des capitaux allège le fardeau des pays débiteurs. Elle demeure, toutefois, le seul symptôme du retour à l'équilibre du commerce international. La tendance à liquider les placements internationaux à long terme persiste et l'on n'émet plus d'emprunts nouveaux. Londres demeure, sans doute, un marché international de capitaux, mais le peu de capitaux nouveaux émis sur cette place, en dehors des emprunts intérieurs, est destiné, presque exclusivement, à l'Empire. Aux Etats-Unis, aux Pays-Bas; en Suisse, aucun emprunt étranger n'a été émis depuis 1933 et presque jusqu'à fin 1934.

C'est depuis 1931 que les émissions nouvelles de capitaux à long terme ont, rapidement, décliné. Celles de la France, abstraction faite des colonies, sont devenues extrêmement faibles. Sur le total des émissions pour le compte étranger, en 1933, plus de la moitié représentait la consolidation des crédits à court terme consentis à l'Autriche, en 1931, par la Banque d'Angleterre. Enfin, depuis de nombreuses années, plusieurs pays débiteurs, notamment les pays de l'Amérique latine, n'ont plus accès aux marchés internationaux de capitaux.

Le mouvement des capitaux à long terme ne résultant pas de nouvelles émissions a permis de liquider une fraction des dettes existantes. Bien que l'amortissement de celles-ci ait été suspendu en de nombreux cas, les sommes remboursées à la Grande-Bretagne, au moyen des fonds d'amortissement, en 1932 et 33, ont atteint des chiffres bien supérieurs à la moyenne des années précédentes et au montant des nouvelles émissions d'outre-mer sur la place de Londres. Au Brésil, ces mouvements se soldent, pour 1933, par une importante sortie, en grande partie suite d'amortissement et de remboursement.

Où les opérations en monnaie étrangère sont assujetties à un contrôle, le rachat des obligations fut utilisé pour favoriser les exportations

de marchandises. Le rapatriement d'obligations allemandes, dans les deux années, se terminant à fin 33, a porté sur un total nominal de quelque 800 millions de marks — au pair —, dont 550, environ, pour le compte des « exportations supplémentaires ».

Cependant, le mouvement des titres s'est traduit, parfois, par une augmentation de la dette extérieure. Cette statistique est, toujours, incomplète. Son interprétation exige de la prudence. Il semble, néanmoins, que les balances fassent ressortir une fuite des capitaux américains devant le dollar, à plusieurs reprises, par l'acquisition de titres étrangers.

Dans le plus grand nombre de pays débiteurs, on signale une sortie des capitaux à long terme. Quelques-uns, cependant, ont attiré ceux-ci. L'Union sud-africaine s'en est procuré à Londres. Le Canada enregistre des entrées dues aux ventes importantes d'actions minières canadiennes et d'obligations du gouvernement. Les Indes néerlandaises, enfin, ont absorbé une forte proportion de capitaux hollandais.

Aux mouvements de capitaux à court terme, maintenant. Dans son quatrième rapport annuel, la Banque des règlements internationaux évalue le montant des dettes internationales de ce type, pour l'Europe et les Etats-Unis, à 70 milliards de francs suisses, à fin 1930, mais, seulement (1) à 45 à fin 1931, 39 à fin de 1932, 32 à fin 1933. Sur cette dernière somme, 11 1/2 milliards, approximativement, ont été bloqués par suite de réglementations monétaires, d'accords de prorogation, etc. Une partie de cette réduction provient de la dépréciation des monnaies. Les dettes commerciales de la Russie — à ne pas confondre avec les dettes politiques — s'élevaient, à fin 1931, à 1,4 milliard de roubles. Elles seraient tombées, à fin 1933, à 450 millions. 3/4 de cette somme était dû à l'Allemagne. En 1934, la dette soviétique a subi une nouvelle réduction. La dette à court terme de l'Allemagne restée fixée à un chiffre considérable. Elle est, de plus, en grande partie bloquée.

En plusieurs pays, les retraits de capitaux n'ont pas encore cessé. Dans d'autres, on a enregistré récemment, un afflux de capitaux à court terme. La B. R. I. signale l'accumulation de fonds étrangers à Londres, suite de l'augmentation du stock de sterling détenues par les établissements d'émission des pays de ce bloc monétaire.

Le déséquilibre persistant du commerce international se reflète dans le fléchissement continu de la moyenne des prix-or des marchandises échangées internationalement. Il se montre aussi, dans la baisse, intermittente, du cours des monnaies-papier. La nature de ce déséquilibre est élucidé dans une étude — à laquelle nous nous reporterons un jour — où se trouve esquissé le système des transactions triangulaires et multilatérales et les changements récents qu'il a subis. Avant la crise économique, le revenu tiré par l'Angleterre de ses placements étrangers lui revenait, en forte part, sous forme de marchandises achetées aux Etats-Unis et à l'Europe. Ceux-ci, à leur tour, achetaient les matières premières et les denrées alimentaires dont ils avaient besoin

aux pays dans lesquels les capitaux britanniques étaient placés.

Des transactions du même signe géométrique s'accomplissent dans le cas d'un transfert de sommes dues à d'autres pays créanciers, par exemple, aux Pays-Bas. Elles sont, aussi, un élément essentiel du commerce extérieur de pays comme la France, l'Italie, l'Autriche, et la Suisse, qui, pour pouvoir acheter des matières premières aux pays d'outre-mer, comptent sur les dépenses de touristes venant d'autres pays d'Europe ou de l'Union Nord-Américaine. Elles ont, enfin, une importance analogue pour le Japon. Celui-ci doit payer une partie des matières premières qu'il importe de certains pays au moyen d'excédents d'exportations dans d'autres pays.

Les tendances actuelles de la politique commerciale ont, toutefois, rendu ce système vulnérable. Or, toute rupture dans la chaîne des relations triangulaires ou multilatérales réduit le montant transférable par le canal de ce commerce. L'action est identique sur les prix des marchandises qui font le même chemin.

Ce mécanisme s'est disloqué au cours de ces dernières années. Les excédents obtenus par les Etats-Unis, grâce à leurs transactions avec l'Europe, ont diminué, et, en même temps, ce sont eux qui ont dû fournir les fonds exigés par les rentrées de capitaux européens à court terme vidant la place de New-York.

Ainsi, ont diminué, de manière considérable, les moyens dont on disposait, avant 1930, pour régler les achats de matières premières dans d'autres continents. La baisse consécutive du prix de la soie grège et le boycottage chinois des marchandises japonaises transformèrent en déficit l'important surplus par lequel se soldait, pour le Japon, le commerce avec les Etats-Unis et la Chine. Il en résulta une crise des transferts. Cette crise, les Japonais ne crurent pouvoir la dénouer que par la dépréciation du yen. La dévaluation eut sur les exportations japonaises un effet de surprise tel que les intérêts d'autres pays en furent, sérieusement, lésés. Plusieurs pays européens, notamment l'Allemagne, ont été éliminés d'un commerce qui permettait, auparavant, le transfert d'Asie, d'Océanie et d'Amérique latine, de sommes dues au Royaume-Uni.

La désorganisation du système plurilatéral explique la contradiction, apparente, que présente la coïncidence d'une détresse financière et d'une offre abondante de marchandises.

Les forces productives du monde entier sont intactes, même plus puissantes qu'autrefois. Mais, en raison de la destruction partielle du système qui les mobilisait, de nombreux pays éprouvent des difficultés pour acquérir les produits étrangers dont ils ont besoin et trouver les débouchés qui leur sont nécessaires.

Ce sont ces difficultés qui abaissent, encore, les prix des marchandises entrant dans le commerce extérieur — c'est-à-dire exprimés en or, seul à permettre les transferts monétaires en tous sens, — en dépit des mesures prises par plusieurs pays importants pour ramener la hausse des prix.

Ch. B.

Contrôle de la marche des montres

Bureau officiel de la Ville du Locle

Statistique pour l'année 1934

	1 jour	Bracelets	Total
Montres déposées	60	13	73
Bulletins délivrés	%	%	%
avec la mention	38=63,33	4=30,77	42=57,53
sans la mention	12=20,00	9=69,23	21=28,77
Echecs	5= 8,33		5= 6,85
Retraits	3= 5,00		3= 4,11
Arrêts	2= 3,33		2= 2,74
Bulletins français	50	11	61
Bulletins allemands	—	—	—
Bulletins anglais	—	2	2

Déposants

	1re classe avec mention	1re classe sans mention	av. comp. plia-tion
Fabriques des Montres Zenith, Le Locle	9	3	
Nouvelles Fabriques Le Phare S. A., Le Locle	1	1	2
Fabrique Nardin S. A., Le Locle et Genève	2		
P. Bonvallat, Genève	1		
Ecole d'Horlogerie de La Vallée: William Biéri, Le Brassus	1		1
Louis-Samuel Golay, Le Brassus	1		
D.-S. Nicole, Le Brassus	1		
Ami Rochat, Les Bioux	1		1
Ecole d'Horlogerie de Fleurier		3	
Ecole d'Horlogerie du Locle: Classe de réglages de G. Fallot			
Jean Blumer	1		
Jean Renaud		1	
Marcel Maurer	1		
Ecole d'horlogerie	3	1	1
Classe de réglages de C. Donati			
Willy Maumary	1		
Fernand Pellaton	1		
Georges Gygi	1		
Ecole d'Horlogerie	5	1	
Classes de réglages de A. Jeanmairet			
Bernard Grüting	1		
Ephrem Jobin	1		
Georges Gonthier		1	
Georges Bourquin	1		1
Ecole d'Horlogerie	5	1	

	Montres	bracelets
Rolex Watch Co. Ltd., Genève	3	9
International Watch Co., Schaffhouse	1	

Exigences non satisfaites

	Pour l'obtention 1) de la mention Pièces Pourcentage	Pour l'obtention 2) du bulletin (échecs) Pièces Pourcentage
Montres 1 jour, 1re classe	%	%
Marche diurne moyenne		
Variation moyenne		
Plus grande variation	4 = 8,00	3 = 4,11
Différence de HH à HB	4 = 8,00	
Différence de VH à VG	1 = 2,00	
Différence de VH à VD		
Différence du Plat au Pendu		
HH à VH	1 = 2,00	
Variation par degré centigrade	2 = 4,00	2 = 2,74
Erreur secondaire	4 = 8,00	
Reprise de marche	1 = 2,00	
Echecs		5 = 6,85
Retraits		3 = 4,11
Arrêts		2 = 2,74

Montres bracelets	
Marche diurne moyenne dans les différentes positions	4 = 30,77
Variation moyenne	
Plus grande variation	
Différence de HH à HB	
Plus grande différence entre les deux marches dans les positions VB, VG, VH, HB	7 = 53,85
Variation par degré centigrade	4 = 30,77
Reprise de marche	

1. Pourcentage calculé par rapport au nombre de bulletins délivrés.
2. Pourcentage calculé par rapport au nombre de pièces observées.
Une montre échouant à la mention pour plusieurs critères compte pour autant d'échecs.

Chronique financière et fiscale

Service de compensation.

Situation au 31 décembre 1934

Grèce

Avoir suisse à la Banque Nationale de Grèce	fr. 4,150,722.62
Palements aux exportateurs suisses	» 3,375,443.55
Solde Avoir Suisse	fr. 775,279.07
Créances suisses non échues en Grèce	fr. 2,735,081.25
Total à compenser	fr. 3,510,360.32
Derniers Bordereaux payés Nos. 5788/2650/6855.	

Bulgarie

Avoir Suisse à la Banque Nationale de Bulgarie	fr. 13,595,651.56
Palements aux exportateurs suisses	» 12,169,604.91
Solde Avoir Suisse	fr. 1,426,046.65
A ajouter: Créances suisses non échues en Bulgarie	fr. 8,210,338.95
Total à compenser	fr. 9,636,385.60
Dernier Bordereau payé No. 7569/2816.	

Chili

Avoir suisse au Banco Central de Chili	fr. 619,182.61
Créances suisses non échues au Chili	» 1,989,070.77
Total à compenser	fr. 2,608,253.38

Hongrie

Avoir suisse à la Banque Nationale de Hongrie	fr. 7,182,877.—
Palements aux exportateurs suisses	» 7,182,877.—
Solde Avoir Suisse	fr. —
Créances suisses non échues en Hongrie	fr. 4,503,790.65
Total à compenser	fr. 4,503,790.65
Dernier Bordereau payé No. 1761/1761.	

Roumanie

Avoir suisse à la Banque Nationale de Roumanie	fr. 32,813,554.33
Palements aux exportateurs suisses	» 24,342,517.57
Solde Avoir Suisse	fr. 8,471,036.76
Autres créances déclarées non encore échues en Roumanie	fr. 20,346,534.33
Total à compenser	fr. 28,817,571.09
Derniers Bordereaux payés: 9778/3665/11426/11049/7312.	

Turquie

Avoir suisse à la Banque Nationale de Turquie	fr. 2,762,518.71
Palements aux exportateurs suisses	» 2,325,578.40
Solde Avoir Suisse	fr. 436,940.31
Créances suisses en Turquie	» 1,633,149.37
Total à compenser	fr. 2,070,089.68
Dernier Bordereau payé No. 1725.	

Yougoslavie

Avoir suisse à la Banque Nationale de Yougoslavie	fr. 20,409,179.42
Palements aux exportateurs suisses	» 20,289,590.10
Solde Avoir Suisse	fr. 119,589.32
Créances suisses non échues en Yougoslavie	fr. 3,843,771.22
Total à compenser	fr. 3,963,360.54
Dernier Bordereau payé No. 16395/16372.	

Cinquante ans de statistique du commerce suisse (1885 à 1934)

La date du 1er janvier 1935 coïncide avec le cinquanteaire de la statistique du commerce suisse. Après que la Suisse fut devenue un Etat fédératif, il fut publié en 1849, sous forme de tableaux récapitulatifs, les premières statistiques douanières concernant les importations de marchandises soumises aux péages fédéraux. Cette statistique douanière s'est transformée par la suite en statistique du commerce, les tableaux récapitulatifs précités s'étant avérés insuffisants pour la négociation des traités de commerce.

L'entrée en vigueur de la loi du 1er janvier 1885 sur le tarif des douanes suisses marque pour la Division de la statistique du commerce près la Direction générale des douanes le commencement de son activité. Depuis lors, les chiffres de la statistique du commerce servent de base aux négociations internationales en vue de la conclusion des traités de commerce et, d'une manière générale, de fondement matériel pour toute la politique commerciale. Au cours de ces dernières années, la statistique du commerce a encore augmenté d'importance, toutes les mesures économiques restrictives (restrictions d'importation, contingentements), ainsi que le trafic de compensation et de clearing se basant sur les chiffres du commerce.

Depuis 1925, le Service de la statistique du commerce est doté des moyens auxiliaires techniques les plus modernes, ce qui lui permet d'établir les résultats si rapidement que les récapitulations mensuelles peuvent, en règle générale, paraître le 8 ou le 9 du mois suivant.

La publication de la statistique annuelle a également été accélérée; ainsi la principale partie de cet ouvrage (1er volume, commerce spécial) peut généralement être publiée déjà au mois d'avril de l'année suivante.

La Direction générale des douanes suisses (Section de la statistique du commerce) aura l'avantage de présenter prochainement au public une petite brochure commémorative exposant en résumé le développement historique et méthodique de la statistique du commerce, ainsi que le mouvement du commerce extérieur depuis 1885.

Chronique du travail

Le marché suisse du travail pendant le mois de Novembre 1934.

Selon communiqué de l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail, la situation du marché du travail s'est notablement aggravée en novembre dernier, comme il arrive régulièrement à ce moment de l'année. Le nombre des demandes d'emploi inscrites aux offices du travail a augmenté de 16,388 pendant ce mois. Il atteignait dès lors 76,009, contre 59,621 à la fin du mois précédent et 71,721 à la fin de novembre 1933. Environ 9900 personnes, dont environ 9600 sont comprises dans les demandes d'emploi inscrites, étaient occupées à la fin de novembre 1934 sur les chantiers de secours et dans les camps de travail subventionnés par la Confédération.

Le chômage a augmenté dans presque tous les groupes professionnels; il faut l'attribuer surtout à des causes saisonnières, mais aussi au ralentissement général des travaux du bâtiment qui s'est poursuivi en novembre, bien que les conditions atmosphériques aient été plutôt favorables. Les licenciements ont en conséquence atteint de grandes proportions non seulement dans les professions en rapport direct ou indirect avec l'industrie du bâtiment, mais aussi parmi la très nombreuse main-d'œuvre appartenant à d'autres groupes professionnels, notamment à l'industrie des métaux et machines, qui était occupée aux travaux du bâtiment. L'accroissement subi en novembre par le nombre des chômeurs concerne pour plus de la moitié des travailleurs du bâtiment au sens strict (+ 8830). Parmi les ouvriers sur métaux, le nombre des chômeurs a augmenté de 2115, parmi les manœuvres et journaliers de 1278, dans le groupe des industries travaillant le bois et le verre de 852 et dans le groupe des textiles de 701. Une notable recrudescence de chômage saisonnier s'est, de plus, produite dans l'agriculture, l'industrie hôtelière et le groupe de l'habillement et de la toilette.

Les demandes d'emploi inscrites étaient au total de 4288 plus nombreuses à fin novembre 1934 qu'à fin novembre 1933. L'état du marché du travail était, à vrai dire, meilleur que l'année dernière, à pareille date, dans divers groupes professionnels, surtout dans l'industrie horlogère, mais cette amélioration s'est trouvée neutralisée et au delà par l'aggravation qui s'est produite dans d'autres groupes. A elle seule, l'industrie du bâtiment accusait 6687 chômeurs de plus que l'année dernière, à pareille date.

L'offre d'emploi a sensiblement baissé. Il n'y avait que 1139 offres d'emploi inscrites aux offices du travail à fin novembre 1934, contre 1683 à la fin du mois précédent et 1157 à fin novembre 1933. C'est surtout dans le service de maison et l'industrie hôtelière qu'on a enregistré un moindre nombre d'offres d'emploi.

D'après les informations des offices du travail, le nombre des chômeurs partiels n'a en général pas sensiblement changé en novembre dernier. Il a légèrement augmenté dans l'industrie des métaux et machines.

Dans l'industrie horlogère, une certaine accalmie a suivi l'exécution des commandes pour les fêtes de fin d'année, mais le nombre des chômeurs n'a pas sensiblement augmenté. Il y en avait 9961 d'inscrits à fin novembre 1934, soit environ 1900 de moins qu'à fin novembre 1933. Tandis que le chômage partiel a passablement diminué dans le canton de Berne, il a plutôt augmenté dans les autres centres de l'industrie horlogère. On a aussi observé de-ci de-là des déplacements de chômage partiel à chômage complet.

**

Le relèvement mensuel (facultatif) des chômeurs assurés s'est étendu, fin octobre 1934, à 145 caisses qui groupaient en tout, à cette date, 465,126 membres. Dans l'ensemble des caisses — soit donc non seulement dans celles qui prennent part au relevé mensuel — il pouvait y avoir, fin octobre 1934, sur un total approximatif de 539,500 membres, environ 42,100 chômeurs complets et 28,900 chômeurs partiels. Sur 100 assurés englobés dans le relevé, la proportion des chômeurs complets était de 8,2 à la fin d'octobre 1934 (7,4 à la fin du mois précédent, 8,4 à la fin d'octobre 1933) et la proportion des chômeurs partiels de 5,5 (5,9 à la fin du mois précédent, 6,3 à la fin d'octobre 1933).

La recrudescence de chômage complet qui s'est produite en octobre 1934 s'est surtout fait sentir parmi les ouvriers du bâtiment et du bois; le pourcentage de chômeurs était bien plus élevé dans ce groupe cette année que l'année dernière, à fin octobre. Le chômage complet a aussi un peu augmenté parmi les ouvriers sur métaux, mais sans atteindre le niveau de l'an dernier. Il a, au contraire, de nouveau légèrement diminué parmi les ouvriers horlogers. Dans les autres groupes professionnels, les changements diffèrent d'un groupe à l'autre, mais sans dépasser nulle part des proportions relativement réduites.

Quant au chômage partiel, il a sensiblement diminué parmi les ouvriers du vêtement et du cuir, tout en demeurant passablement au-dessus du niveau de l'an dernier. C'est parmi les ouvriers en chaussure que le chômage partiel a diminué. On enregistre aussi une nouvelle diminution du chômage partiel dans l'horlogerie; mais les deux formes de chômage atteignent

encore de très grandes proportions dans ce groupe. Dans les autres groupes professionnels, le nombre des chômeurs partiels n'a en général pas sensiblement changé en octobre 1934.

	Nombre des assurés à fin octobre 1934		
	oct. 1933	sept. 1934	oct. 1934
Caisse de chômage de la F. O. M. H.	65,662		
dont: ouvriers sur métaux	44,814		
horlogers	20,848		
	Chômeurs complets par 100 assurés à fin		
	oct. 1933	sept. 1934	oct. 1934
Caisse de chômage F. O. M. H.	18,0	15,2	15,0
dont: ouvriers sur métaux	10,2	7,5	8,5
horlogers	33,7	31,6	28,8
	Chômeurs partiels par 100 assurés à fin		
	oct. 1933	sept. 1934	oct. 1934
Caisse de chômage F. O. M. H.	17,9	15,0	13,5
dont: ouvriers sur métaux	13,3	9,4	8,9
horlogers	27,4	26,9	23,4

Chronique sociale

Les prix de détail et le coût de la vie en Novembre 1934.

L'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail communique que l'indice suisse du coût de la vie n'a que fort peu varié en novembre 1934 (+0,2 pour cent). De plus, cette variation minime est due surtout à des influences saisonnières (augmentation du prix des œufs). A l'unité près, l'indice suisse du coût de la vie s'inscrivait de nouveau à 129 (juin 1914 = 100), comme à la fin du mois précédent, contre 131 à la fin de novembre 1933. L'indice du groupe de l'alimentation s'est élevé de 0,4 %; il atteignait dès lors, à l'unité près, 115 à la fin de novembre 1934, contre 114 à la fin du mois précédent et 117 à la fin de novembre 1933.

Des 34 villes participant à l'enquête, 14 ont annoncé, pour la dépense alimentaire, une situation stationnaire ou quasi stationnaire, 5 une légère baisse et 15 une légère hausse.

Les articles englobés dans le groupe du chauffage et de l'éclairage (savon inclus) ne présentent que des variations de prix insignifiantes. L'indice du groupe s'est retrouvé, en conséquence, à 115, soit à son chiffre du mois précédent, alors qu'il était à 119 à fin novembre 1933.

L'indice du groupe de l'habillement est repris à 115, chiffre obtenu le mois précédent.

Quant à l'indice des loyers, calculé à nouveau en mai dernier, il ressort en moyenne à 198 pour les grandes villes, à 160 pour les autres villes et à 182 pour l'ensemble des villes participant à l'enquête.

Informations

Avis

On est prié de se renseigner avant d'entrer en relations avec

René Caille, Viller-le-Lac.

Mises en garde répétées

Nous mettons en garde contre:

Brzezinski, Wladyslaw, Swiecie (Pologne)

Lachs, I., Radauti

Lövinger, Giovanni, Catane

Mazza, M., Naples

Tubjasz, W. & Co., «Zlotowid», Lodz.

L'Information Horlogère Suisse

La Chaux-de-Fonds

Rue Léopold Robert 42

Bibliographie

Deutsch-Französisches Wörterverzeichnis für die Uhren- und Bijouterie-Industrie contient la traduction commerciale de 800 noms d'articles d'horlogerie, fournitures, bijouterie, orfèvrerie, lunetterie, perles, pierres.

Envoi par retour contre 3 fr. fr. en timbre poste. adressés à Lengellé, 18, rue des Volontaires, Paris 15^e.

TARDY, 35^e année. Annuaire des fabricants d'horlogerie, bijouterie, joaillerie, orfèvrerie, lunetterie de France et Colonies. (Commerce de gros et d'exportation). — Prix franco: France, 15 fr. fr. Etranger, pays à taxe postale réduite, 18 fr. fr.; autres pays, 20 fr. fr. — S'adresser à Publicité: H. Lengelle, 18, rue des Volontaires, Paris (15^e).

Directory of Watch Makers, Jewellers, Goldsmiths of France and other trades connected therewith. — Jahrbuch der Fabrikanten der Uhren und Bijouterie Industrie von Frankreich sowie verwandter Branchen. — Annuario dei Fabbricanti d'Orologeria, Bigiotteria, Gioielleria, Oreficeria e Industrie affini di Francia. — Anuario de Fabricantes de Relojeria-Bisuteria, Joyeria y Orfebreria de Francia e industrias derivadas —

Ejegovnik Franzuzskikh Fabrikantof Zoldtykh, Serebriannykh, Iuvelirnykh i Tchasovykh Izdeliii Promyshlennosti kinim Otnosiatsishsia.

L'Annuaire n'est pas un simple recueil d'adresses, à côté de celles-ci, figurent des renseignements émanant de Ministères; il est adressé, aux Attachés Commerciaux français à l'étranger et, gratuitement, aux acheteurs de France et de l'étranger qui ne le connaissent pas encore, malgré sa large diffusion dans les milieux horlogers-bijoutiers.

Registre du Commerce

Raisons sociales:

Enregistrements:

24/12/34. — Grosba, Société Anonyme, soc. an. cap. soc. fr. 4,000 nom., fabrication et commerce de mécanique de précision. Adm.: Charles Grossenbacher, de La Chaux-de-Fonds, sign. indiv. Bureaux: Rue Léopold Robert 70, La Chaux-de-Fonds.

27/12/34. — Pierre F. Pfister (P.-Frédéric P., de Zurich), bureau d'études techniques et usine de petite mécanique de précision, Sonceboz.

Modifications:

26/12/34. — Fabrique d'horlogerie Bella S. A. (Bella Watch Manufactory Ltd.) (Uhren Fabrik Bella A. G.), soc. an., transfère son siège de Genève à Chêne-Bourg, réduit son cap. soc. de 50,000 à fr. 30,000 nom. Ernest Dalphin, démissionnaire, cesse d'être adm., ses pouvoirs sont éteints. Est nommé adm. Jules-Alfred Schaad, de La Chaux-de-Fonds, qui est désigné comme présid. qui signe indiv., ainsi que l'autre membre du conseil Yvonne dite Lily Malera née Schaad, de Tinzen, secrét.; fondée de procuration: Jeanne Schaad née Jenny. Bureaux: Avenue de Bel-Air 37, chez Malinod.

27/12/34. — Adolphe Stauffer, dorage de boîtes or, ors de couleurs et platinage, La Chaux-de-Fonds, ajoute à son genre d'affaires la fabrication et la vente de pendules électriques.

28/12/34. — Cadot S. A., St-Imier. Le cap. soc. est réduit de fr. 150,000 à 30,000.

29/12/34. — Felco S. A. (Felco Limited), fabrique d'horlogerie, Grenchen. Le cap. soc. est réduit de 75,000 à 30,000 fr. nom.

Radiations:

14/12/34. — Switana Uhren-Aktiengesellschaft, commerce et fabrication d'horlogerie, Bienne.

17/12/34. — Parmentier Rodolphe, horlogerie, bijouterie, optique, Châtel St. Denis.

27/12/34. — Paul Struchen, horlogerie, Düringen.

27/12/34. — Numa Droz, Erima Watch, fabr. d'horlogerie, Bienne.

28/12/34. — Fabrique d'horlogerie Erguel S. A. en liquidation, soc. an., Sonvilier.

Faillites:

Etat de collocation:

Faillie: Gerber Frères S. A., manufacture de boîtes de montres, Delémont. Délai pour action en opposition: 15 janvier 1935.

Clôtures de faillites:

28/12/34. — Matthey, Georges-Adrien, décorateur, La Chaux-de-Fonds.

31/12/34. — La Nouvelle S. A. en liq., fabrique de cartonnages, Fribourg.

Concordats:

Délibération sur l'homologation du concordat:

15/1/35. — Criblez-Hofer, Arthur, horlogerie, Oensingen.

Brevet d'invention

Enregistrements:

Cl. 71 c, No. 171428. 25 mars 1933, 13 1/2 h. — Montre avec deux aiguilles de minutes. — Dr. Franz Kos, Skrytka pocztowa 82, Katowice (Pologne). Mandataire: Heinrich Riese, Zurich. — «Priorité: Allemagne, 26 mars et 2 décembre 1932».

Cl. 71 f, No. 171429. 20 septembre 1933, 18 1/4 h. — Dispositif de montage d'un mouvement d'horlogerie dans sa boîte. — Aegler, Société Anonyme, Fabrique des Montres: Rolex et Gruen Guild A., Bienne (Berne, Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Genève.

Cl. 71 f, No. 171430. 20 novembre 1933, 18 h. — Pièce d'horlogerie portative. — Société anonyme C. R. Spillmann et Cie., fabrique de Boîtes de montres en or, 49-51, Rue du Nord, La Chaux-de-Fonds (Suisse). Mandataire: W. Koelliker, Bienne.

Radiations:

Cl. 71 d, No. 102795. — Raquetterie pour montre de poche.

Cl. 71 e, No. 107558. — Montre-bracelet à remontage automatique.

Cl. 71 f, No. 152647. — Montre.

Cl. 71 f, No. 153880. — Palier à contre-pivot pour axe de balancier-régulateur de pièce d'horlogerie.

Cl. 71 i, No. 153545. — Montre à quantième.

Cl. 71 i, No. 161892. — Montre-memento.

Cl. 95, No. 159738. — Briquet-montre.

Cl. 116 l, No. 160584. — Boîte pouvant servir à contenir de la poudre, des bijoux, etc.

Avis à nos abonnés

Nous informons ceux d'entre nos abonnés qui n'ont pas encore payé leur abonnement pour l'année 1935, que les remboursements ont été remis à la poste et auxquels ils voudront bien réserver bon accueil.

L'Administration du Journal.

La Chambre suisse de l'Horlogerie, rue de la Serre 58, à La Chaux-de-Fonds, tient à la disposition des industriels intéressés, pour être consulté dans ses bureaux:

Le Répertoire des brevets d'inventions suisses pour l'horlogerie et les branches annexes, facilitant les recherches d'antériorité.

Le Répertoire des marques de fabrique pour l'horlogerie.

Les tableaux de statistique d'exportation d'horlogerie par pays.

Les principaux journaux horlogers suisses et étrangers.

On peut se procurer:

à la Chambre suisse de l'Horlogerie, Serre 58, La Chaux-de-Fonds, ou aux Chambres de commerce de la région horlogère:

Formulaire N° 19 H. Déclaration pour l'exportation de pièces détachées de mouvements de montres. — Coût: fr. 2.— le 100, plus port.

Statistique mensuelle sur le poinçonnement des ouvrages en métaux précieux et sur les essais de produits de la fonte

Monatliche Statistik über die Stempelung von Edelmetallwaren u. über die Proben von Schmelzprodukten

ANNÉE 1934

Boîtes de montres — Uhrgehäuse

Bureaux	Fabrication nationale Inländische Fabrikation			Fabrication étrangère Ausländische Fabrikation			Bijouterie-Orfèvrerie Essai/ Schmuck- und Proben Schmiedwaren 2)
	Or Gold	Argent Silber	Platine Platin	Or Gold	Argent Silber	Platine Platin	
Bâle	—	—	—	39	1 877	24	122 831
Berne	—	—	1	1	49	135	45 695
Bienne	4 452	7 770	1	16	1 337	7	25 948
La Chaux-de-Fonds	211 045	1 006	703	37	4 017	18	6 974
Delémont ¹⁾	84	2 966	—	—	—	—	4
Genève	23 549	1 911	441	141	399	31	51 839
Grenchen	6 109	20 599	—	12	311	—	3
Le Locle	16 454	1 641	2	8	11	35	12 261
Neuchâtel	1 965	50	—	174	455	17	37 293
Le Noirmont	4 704	16 359	—	—	—	—	552
Porrentruy	—	8 875	—	5	432	—	29 276
St-Imier	3 784	2 004	—	24	30	—	1 147
Schaffhouse	85	947	2	49	1 385	11	237 537
Tramelan	5 858	15 258	—	—	36	—	15
Zurich	—	—	22	—	3	75	43 216
Année 1934 Total	278 089	79 386	1 172	506	10 342	353	614 587
Année 1933 Total	282 080	87 063	1 053	1 079	6 297	101	1 005 007

1) Ce bureau a été fermé le 30 juin 1934.

Dieses Bureau wurde am 30. Juni 1934 geschlossen.

2) Pour les ouvrages de bijouterie et d'orfèvrerie le poinçonnement est facultatif.
Für Bijouterie- und Schmiedwaren ist die Stempelung fakultativ.

Brevets d'invention

Enregistrements:

Cl. 71 c, No. 172126. 10 août 1934. 19 h. — Cadran pour pièce d'horlogerie. — **Ulysse Sandoz**, 8, Rue Nicole, Corcelles s. Neuchâtel (Suisse).

Cl. 71 c, No. 172127. 13 avril 1933. 18 1/2 h. — Pièce d'horlogerie à remontage automatique. — **Léon Lévy et Frères S. A.**, Bienne (Suisse). Mandataires: Naegeli et Co., Berne.

Cl. 71 c, No. 172128. 27 juillet 1933. 20 h. — Remontoir pour mouvement de montre. — **Solomon Cochlin**, 2667 Tyler Avenue, Detroit (Michigan, U. S. A.). Mandataire: Fritz Isler, Zurich. — «Priorité: Etats-Unis d'Amérique», 29 juillet 1932.

Cl. 71 k, No. 172129. 6 octobre 1933. 17 3/4 h. — Mécanisme de chronographe pour montre-bracelet. — **G. Léon Breitling S. A.**, Montbrillant Watch My, 3, Chemin de Montbrillant, La Chaux-de-Fonds (Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Genève.

Cl. 71 k, No. 172130. 20 novembre 1933. 18 h. — Montre chronographe. — **A. Schild S. A.**, Grenchen (Suisse). Mandataire: W. Koelliker, Bienne.

Cl. 72 b, No. 172131. 8 mai 1933. 20 h. — Sonnerie pour horloge de tour. — **Katharina Höft-Schretter**, Friedrichshafen (Allemagne). Mandataire: W. Rossel, Zurich.

Cl. 71 c, No. 172420. 11 décembre 1933. 19 h. — Montre de forme à secondes. — **A. Schild S. A.**, Fabrique d'ébauches et de finissages, Grenchen (Suisse). Mandataire: W. Koelliker, Bienne.

Cl. 71 f, No. 172421. 5 janvier 1934. 19 h. — Montre-bracelet. — **Fabriques Movado**, 117-119, Rue du Parc, La Chaux-de-Fonds (Suisse). Mandataire: W. Koelliker, Bienne.

Cl. 71 f, No. 172422. 22 janvier 1934. 21 h. — Mouvement de montre ancre à remontoir, de forme allongée. — **A. Schild S. A.**, Fabrique d'ébauches et de finissages, Grenchen (Suisse). Mandataire: W. Koelliker, Bienne.

Cl. 71 f, No. 172423. 26 janvier 1934. 18 h. — Montre-bracelet. — **Arnold Jacot**, 33, rue des Jeannerets, Le Locle (Suisse).

Brevet additionnel:

Cl. 71 k, No. 172619. (159450). 25 janvier 1934. 18 h. — Chronographe compteur. — **Fabrique d'Ebauches Vénus S. A.**, Moutier (Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Genève.

Radiations:

Cl. 71 c, No. 131852. — Pièce d'horlogerie.

Cl. 71 d, No. 150047. — Echappement à tourbillon.

Cl. 71 e, No. 146604. — Mouvement d'horlogerie à remontage automatique.

Cl. 71 e, No. 155515. — Pièce d'horlogerie à remontage automatique.

Cl. 71 f, No. 155520. — Boîte.

Cl. 79 k, No. 146920. — Mécanisme de commande d'une machine à établir des pièces filetées détalonnées.

Cl. 70, No. 149474. — Charnière pour monture de lunettes et lorgnons.

Cl. 71 a, No. 157089. — Pièce d'horlogerie.

Cl. 71 e, No. 154561. — Montre.

Cl. 71 e, No. 168493. — Montre-bracelet à remontage automatique.

Cl. 71 f, No. 131148. — Boîte de montre.

Cl. 71 f, No. 138358. — Montre.

Cl. 73, No. 155176. — Procédé de fabrication de pont pour mouvement d'horlogerie.

Cl. 78 c, No. 157718. — Machine pour munir des pièces creuses d'un garnissage de métal intérieur.

Cl. 87 a, No. 153896. — Tourne-vis.

Cl. 96 a, No. 157729. — Dispositif d'assemblage indesserrable formé d'au moins deux écrous et d'une tige filetée.

Cl. 79 k, No. 159578. (148819). — Mécanisme de chronographe.

Dessins et Modèles

Dépôts:

No. 53532. 20 septembre 1934. 18 1/4 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Calibre de montre. — **Interchangeable S. A.**, La Chaux-de-Fonds (Suisse). Mandataires: Bovard et Co., Berne.

No. 53549. 23 septembre 1934. 4 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Potence pour chasser les pierres pour le rhabillage de pièces d'horlogerie. — **Pierre Seitz**, l'abrique de pierres pour l'horlogerie, Les Brenets (Suisse).

No. 53641. 10 octobre 1934. 11 h. — Cacheté. — 1 dessin. — Boîte de montre décorée. — **Didisheim-Goldschmidt Fils et Cie.**, Fabrique Juvenia, La Chaux-de-Fonds (Suisse).

No. 53665. 13 octobre 1934. 13 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Machine à tailler. — **Fabrique de Machines S. A. «Mikron»**, Bienne (Suisse).

No. 53735. 25 octobre 1934. 19 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Machine à tailler. — **Fabrique de Machines S. A. «Mikron»**, Bienne (Suisse).

Prolongations:

No. 44954. 2 octobre 1929. 19 h. — (Ile période 1934-1939). — 60 modèles. — Clés de raquettes pour montres. — **Aegler, Société Anonyme, Fabrique des Montres Rolex et Gruen Guild A.**, Bienne (Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Genève; enregistrement du 3 octobre 1934.

No. 53735. 25 octobre 1934. 19 h. — (Ile période 1939-1944). — 1 modèle. — Machine à tailler. — **Fabrique de Machines S. A. «Mikron»**, Bienne (Suisse); enregistrement du 30 octobre 1934.

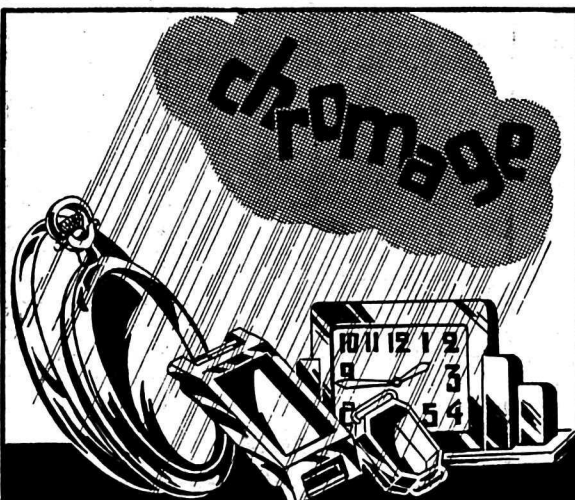
La Société Anonyme INVICTA,
ancienne Maison Fils de R. Picard & Cie
a le pénible devoir de faire part du
décès survenu à Paris, de

Monsieur GABRIEL PICARD

Fondateur de la Maison.

Paris, 52, Avenue de Tokio XVI.

La Chaux-de-Fonds, 7 Janvier 1935.



GARANTI INALTERABLE
ROULET & Co
BIENNE CHEMIN DU CHAMPAGNE 6 TEL 2377

Nous cherchons fournisseur régulier pour grandes séries

18 lig. lépine ancre, très économique, boîte chromée
18 lig. lépine cyl., » » » »
cal. 10 1/2 lig. cyl., 3/4 platine, boîte chromée à corne
cal. 10 1/2 lig. ancre, » » » »
cal. 5 1/4 lig. ancre » » » »

Paiement comptant.

Faire offres détaillées sous chiffre P 2008 C à Publicitas La Chaux-de-Fonds.

Monsieur OLLENDORFF de New-York

sera à La Chaux-de-Fonds, rue du Parc 105, à partir du 15 janvier. Il demande des offres de mouvements de toutes grandeurs pour les Etats-Unis; spécialement de 3 3/4 à 11 1/2 lig., 7, 15 et 17 rubis. Egalement nouveautés en cadrans et boîtes. MM. les fabricants que cela intéresse sont priés d'écrire de suite à la Rue du Parc 105, en joignant prix et échantillons.

U. S. A. - CANADA

Mouvements baguettes 3 3/4, 4 1/4, 4 2/3, 4 3/4, 5 1/4, 6 3/4, 7 3/4, 7 3/4/11, 8 3/4, 8 3/4/12, 9 3/4, 10 1/2, 12 et 17 lig., en 7, 15 et 17 rubis et avec bouchons, assort. grenat et rubis rouge, bal. nickel et comp. coupé, sont demandés.

Affaires suivies et importantes.

Indiquez tous derniers prix pour paiement comptant sous chiffre P 2022 C à Publicitas La Chaux-de-Fonds.

COTES

8 janvier 1935

Métaux précieux
Argent fin en grenailles fr. 71.— le kilo.
Or fin, pour monteurs de boîtes » 3500.— »
» laminé, pour doreurs » 3575.— »
Platine » 4.75 le gr.
Boîtes or et bijouterie, Cote N° 3 en vigueur dès le 7 juin 1929.

Cours du Diamant-Boart:

Prix de gros en Bourse au comptant

	Par carat
Qualités ordinaires	fr. 2.— — 2.10
Grain fermé, petit roulé	» 2.20 — 2.50
Boart Brésil	» 3.50
Eclats	» 2.— — 2.10
Carbone (Diamant noir) pour poudre	» 18.— — 22.—

Cours communiqués par:

J.-K. Smit & Zonen, Amsterdam

Agent: S.-H. Kahl, Diamants, Genève.

Comptant

	London	28 déc.	2 janv.	3 janv.	4 janv.
(Ces prix s'entendent par tonne anglaise de 1016 kg. en £ stg.)					
Aluminium intér.	100	100	100	100	100
» export.	100	100	100	100	100
Antimoine	74-75	74-75	74-75	74-75	74-75
Cuivre	28-3 9	28-10/	28-10/	28-10/	28-10/
» settl. price	28-7/6	28-7/6	28-10/	28-15/	28-15/
» électrolytq.	31-10-32	31-32	31-15-32-5/	32-32-5/	32-32-5/
» best. selected	30-15-32	31-15-32	31-32-5/	31-32	31-32
» wire bars	32	32	32-5/	32-5/	32-5/
Etain anglais	228-2/6	228-7/6	228-7/6	228-12/6	228-12/6
» étranger	228-5/	228-8 9	228-8/9	228-6/3	228-6/3
» settl. price	228-5/	228-10	228-15/	228-15/	228-15/
» Straits	230-10/	230-15/	230-15/	231	231
Nickel intérieur	200-205	200-205	200-205	200-205	200-205
Plomb anglais	10-11 3	10-5/	10-6/3	10-6/3	10-6/3
» étranger	10-7/6	10-5/	10-5/	10-6/3	10-6/3
» settl. price	10-7/6	10-5/	10-5/	10-5/	10-5/
Zinc	11-15/	12	11-18/9	12-1/3	12-1/3
» settl. price	11-15/	12	12	12-2/6	12-2/6

Paris

	2 janv.	3 janv.	4 janv.	5 janv.
(Ces prix s'entendent en francs français par kg. 1000/1000)				
Nitrate d'argent	228	228	228	228
Argent	315	315	315	315
Or	17.500	17.500	17.500	17.500
Platine	20.000	20.000	20.000	20.000
» iridié 25 %	27.500	27.500	27.500	27.500
Iridium	45.000	45.000	45.000	45.000
(en francs français par gramme)				
Chlorure de platine	9.50	9.50	9.50	9.50
Platinite	10.85	10.85	10.85	10.85
Chlorure d'or	9.25	9.25	9.50	9.25

London

	(31 gr. 103)	1000/1000
Or (shill.)	140/10 1/2	141/6 1/2
Palladium (Lstg.)	4 1/8	4 1/8
Platine (shill.)	155	155
(par once standard 925/1000 en pence)		
Argent en barres	24.5/8	24.5/8

New-York

	(Ces prix s'entendent en cents par once de 31 gr. 103)
Argent en barres	55 54.7 8 54.7 8 54.7/8

Escompte et change

	Suisse: Taux d'escompte	2 %
» » avance s/nantissement	2 1/2 %	

	Parité	Escompte	Demande	Offre
	en francs suisses	%		
France	100 Francs	20.305	2 1/2	20.33
Gr. Bretagne	1 Liv. st.	25.22	2	15.06
U. S. A.	1 Dollar	5.18	1 1/2	3.065
Canada	1 Dollar	5.18	—	3.10
Belgique	100 Belgs	72.06	2 1/2	72.05
Italie	100 Lires	27.27	4	26.32
Espagne	100 Pesetas	100.—	5 1/2	42.05
Portugal	100 Escudos	22.29	5	13.65
Hollande	100 Florins	208.32	2 1/2	207.65
Indes néerl.	100 Guilders	208.32	—	208.60
Allemagne	100 Reichsmk.	123.45	4	123.60
Dantzig	100 D.Gulden	100.88	4	101.25*
Autriche	100 Schilling	72.93	4 1/2	57.75*
Hongrie	100 Pengö	90.64	4 1/2	89.95*
Tchécoslov.	100 Cour.	15.33	3 1/2	12.96*
Estonie	100 Cour.	139.—	5	—
Lettonie	100 Lats	100.—	5 1/2-6	99.—
Lithuanie	100 Lits	51.80	5-6	51.—
Russie	100 Tchervon.	2666.—	8	—
Suède	100 Cr. sk.	138.89	2 1/2	77.50
Norvège	100 Cr. sk.	138.89	3 1/2	76.—
Danemark	100 Cr. sk.	138.89	2 1/2	67.50
Finlande	100 Markka	13.05	4	6.50
Pologne	100 Zloty	58.14	5	58.45*
Yougoslavie	100 Dinars	9.12	7 1/2	7.15*
Albanie	100 Francos	100.—	6 1/2	—
Grèce	100 Drachmes	6.72	7	3.20*
Bulgarie	100 Leva	3.74	7	3.86*
Roumanie	100 Lei	3.10	5	3.—
Turquie	100 Livres t.	2278.40	5 1/2	—
Egypte	100 Livres ég.	2592.—	—	1554.—
Afrique Sud	1 Liv. st.	25.22	3 1/2	17.70
Australie	1 Liv. st.	25.22	6 1/2-7	12.05
Argentine	100 Pesos	220.—	6	77.50
Brésil	100 Milreis	62.08	—	19.—
Chili	100 Pesos	63.—	4 1/2-6	13.—
Uruguay	100 Pesos	536.—	—	123.—
Colombie	100 Pesos	504.—	4	172.—
Pérou	100 Soles pér.	207.50	6	70.50
Equateur	100 Sucres	103.60	4	28.—
Bolivie	100 Bolivianos	189.16	—	—
Vénézuéla	100 Bolivars	100.—	—	76.—
Mexique	100 Pesos	258.32	—	84.—
Philippines	100 Pesos	258.—	—	151.—
Indes brit.	100 Roupies	189.16	3 1/2	110.—
Chine	100 Taels	—	—	103.—
Japon	100 Yens	258.33	3.65	85.—

* Cours du service international des virements postaux.

NB. Les cours indiqués pour les pays d'outre-mer sont approximatifs.

Imprimeurs: Haepli & Co., La Chaux-de-Fonds

ATELIER DE SERTISSAGES EN TOUS GENRES
BRUNNER FRÈRES
 Téléphone : Bureau 31.257
 Domicile 31.598
LE LOCLE, Les Ecreuses
 Chèques postaux IV B 1690

Spécialités : Pierres chassées
 Chatons. — Bouchons. — Pierres fines
 Installations des plus modernes. Demandez les prix

**Favorisez
l'industrie
suisse**

**Demandez
L'HUILE**

"SINE DOLO" BIENNE



5^{me}

**Foire Suisse de l'Horlogerie
Bâle**

30 mars - 9 avril 1935

● Cette Foire spéciale est placée sous les auspices d'un comité de patronage qui lui assure des collaborations dans toutes les régions horlogères du pays.

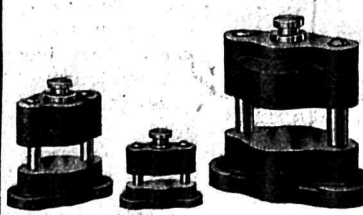
● Prospectus et formulaire d'inscription auprès du Bureau de la Foire Suisse à Bâle.

● **Ne tardez pas à vous inscrire!**

**BLOCS A COLONNES
de haute précision**

Prix sans concurrence. Livraison rapide
Préférez le bloc Hauser

Henri HAUSER S. A.
 Machines de précision
 Tél. 49.22 BIENNE



Blocs à colonnes

Vve HENRI BUTZER
 Société anonyme
 La Chaux-de-Fonds (Suisse)
 Téléphone 21.957

FABRIQUE D'ÉTAMPES
 pour tous genres d'industries
 SPÉCIALITÉ :
Étampes de boîtes
 argent, métal, or, bijouterie.

PIERRES FINES
 Vérifiages - Amincissages
 Epaisseur entre 1/100
 Prix intéressants
A. GIRARD
 Erlach (lac de Bièvre)

BREVETS
 en tous pays
W. Moser, Ing. Cons.
La Chaux-de-Fonds
 78, rue Léop. Robert, Tél. 22.182
 Bièvre
 43, rue de la Gare, Tél. 52.55

Amérique

Toutes les nouveautés pour le marché américain en boîtes et mouvements toutes grandeurs intéressent la maison

Vve Louis Gœring S. A.
 Paix 31, Chaux-de-Fonds.
 Prière de lui soumettre échantillons avec prix les plus avantageux.

PAUL FIGUET - CAPT
 Fabricant, **Brassus**
 Montres et mvts simpl. et compl.
 Baguettes, Monnaies, Archi-plates
 Quantités, aiguilles et guichets.
 11, quai Genève.
 Réparations, transformations

Disponible de suite

8 3/4 - 12 F.H.F. 15 rubis.
 7 1/4 - 11 Fleurier, 15 rubis.
 5 1/4 lig. assortiment 8 1/4 et 10 1/2, 15 rubis.
 4 3/4 et 4 1/4, Peseux, 15 rubis.
 3 1/4 F.H.F., 15 rubis.
 Échantillons à disposition et prix intéressants.
 Adresser les offres à **case 18852 Saignelegier.**

ON CHERCHE A ACHETER

Quelques machines à tailler par génération MIKRON, même anciens modèles.
 Adresser offres sous chiffre Y 20019 U à Publicitas Neu-châtel.

Case postale 26539 Tramelan

Achats et ventes
 Représentations
 Voyage, expertise
 Réalisation rapide de lots
 Montres, mouvements
 Ebauches et boîtes.

Commerçant sérieux

branche horlogère
 se rend en **Palestine**
 dans quelques jours.

Propositions commerciales
 à adresser s. chiffre Z 50090 X
 à Publicitas Genève.

NOTZ & CO.
BIENNE

**ACIER
SANDVIK**

LA MATIÈRE...

Belle matière première, base de toute construction solide. Nous utilisons exclusivement le radium Merz & Benteli (Berne-Bümpliz), qui a fait ses preuves et constitue pour vous la meilleure garantie de longue durée lumineuse et de parfaite conservation.



MONNIER RADIUM

LA CHAUX-DE-FONDS
 TOURELLES 38
 TÉLÉPH. 22.438

INDUSTRIEL !

Vous avez peut-être exprimé le désir d'avoir un collaborateur consciencieux, capable de vous aider et de fournir un travail effectif et rentable!

Jeune homme, 30 ans, actif et énergique, cherchant nouvelle situation, vous offre cette possibilité. Rompu aux affaires, preuves faites, habitude de diriger important personnel, bon organisateur commercial et technique, références de premier ordre à disposition.

Offres sous chiffre P 16262 à Publicitas La Chaux-de-Fonds.

Petites pièces ancre

3 3/4, 4 1/4, 5 1/4, 4 2/3, 7 3/4/11, 8 3/4/12 et 10 1/2" sont livrées en qualité soignée par la Maison Georges Farine, rue du Parc 89, La Chaux-de-Fonds.

QUALITÉ GARANTIE

On cherche à louer une

Presse-excentrique

de 30 à 50 tonnes, en bon état, avec possibilité de rachat.

Faire offres détaillées sous chiffre R 20004 U à Publicitas Bièvre.

TERMINAGES ANCRE

petites et grandes pièces sont entrepris. Travail régulier.

Ecrire sous chiffre P 2028 C à Publicitas La Chaux-de-Fonds.

EXPORTATEUR

demande offres pour mvts. ancre 3 3/4, 5 1/4, 8 3/4 et 10 1/2 lig. avec indication du cal. et qualité. Eventuellement on sortirait terminages.

Offres s. chiffre Y 20033 U à Publicitas Bièvre.

Agences de brevets - Offices fiduciaires Avocats et Notaires - Renseignements commerciaux

BUREAU FIDUCIAIRE ET COMMERCIAL

Georges Faessler

Licencié en sciences commerciales et économiques. - Expert comptable A.S.E. - Diplôme Chambre suisse pour expertises comptables.
 Rue du Bassin 4 NEUCHÂTEL Téléphone 12.90

POUR NOS EXPORTATEURS D'HORLOGERIE

Correspondances des Paquebots - Poste

Colis postaux

Janvier 1935

PAYS	Date des Départs	Dernier jour de consignation à					Durée du transport du bureau d'échange au port de débarquement
		Chaux-de-Fonds	Genève	Locle	Bienne	Soleure	
Grèce *), Turquie	chaque lundi de Chiasso *) Les colis postaux à destination des provinces Macédoine et Thessalie sont expédiés de Chiasso tous les jours ouvrables par la voie de terre.	veille: 17.00	veille: 17.00	veille: 17.00	veille: 17.00	veille: 17.00	Salonique = 4-5 jours Volo = 4-7 jours Le Pirée = 5 jours Constantinople = 6 jours
Colis flèches	départ de Lausanne 4.38, tous les jours pour Salonique, Athènes, Constantinople, Angora, Eski-Chéhir et Adana.	veille: 12.00	veille: 12.00	veille: 12.00	veille: 12.00	veille: 12.00	Salonique = 2 jours Athènes = 2 1/2 jours Constantinople = 2 1/2 jours Eski-Chéhir = 3 1/2 jours Angora = 3 1/2 jours Adana = 3 1/2 jours
Aden, Inde britannique et Perse	chaque jeudi de Genève	mercredi 18.45	mercredi 18.45	mercredi 18.45	mercredi 18.45	mercredi 18.45	Aden = 10 jours Bombay = 15 jours Zahédane (Duzdap) = 19 jours Bouchir = 20 jours Kasré-Chirine = 23 jours
Hongkong, Chine et Japon	Janv. 2, 10, 16, 24, 30. Févr. 7, 13, 21, 26. de Genève	veille: 18.45	veille: 18.45	veille: 18.45	veille: 18.45	veille: 18.45	Hongkong = 30-32 jours Shanghai = 33-37 jours Kobé = 36-41 jours Yokohama = 41-46 jours
Siam	Janv. 10, 24. Févr. 7, 21. de Genève	veille: 18.45	veille: 18.45	veille: 18.45	veille: 18.45	veille: 18.45	Penang = 23 à 25 jours. de Penang à Bangkok par chemin de fer en 2 jours
Ceylan. Etablissement du Détroit, Indes orientales néerlandaises	Janv. 2**, 4*, 11*, 17*, 18*), 23**, 25*). Févr. 1*, 7*, ***) de Genève *) de Chiasso 1) excepté Ceylan. 2) seulement Ceylan. 3) excepté Indes néerlandaises.	*) veille: 13.00 **) veille: 18.45	veille: 12.00 veille: 18.45	veille: 12.00 veille: 18.45	veille: 18.45 veille: 18.45	veille: 18.45 veille: 18.45	Colombo = 16-19 jours Singapore = 21-25 jours Belawan Deli = 20-23 jours Batavia = 23-26 jours
Chypre, Iraq, Palestine, Syrie	Janv. 3\$, 7, 11\$, 14, 17\$, 21, 25\$, 28, 31\$. Févr. 4, 8\$, 11, 14\$, 18, 22\$, 25, 28\$. de Chiasso §) excepté Chypre	veille: 13.00	veille: 12.00	veille: 12.00	veille: 18.45	veille: 18.45	Larnaca = 6 jours Haïfa = 6-7 jours Jaffa = 6-7 jours Beyrouth = 6-8 jours Damas = 6-7 jours Alep = 7-8 jours Jerusalem = 6-7 jours Bagdad = 7-8 jours Alep = 4 jours
Colis flèches (pour la Syrie et l'Iraq)	départ de Lausanne 4.38, tous les jours (l'Iraq seulement mardi et samedi)	veille: 12.00	veille: 12.00	veille: 12.00	veille: 12.90	veille: 12.00	
Egypte	Janv. 3, 11, 17, 25, 31. Févr. 8, 14, 22, 28. de Chiasso	veille: 13.00	veille: 12.00	veille: 12.00	veille: 18.45	veille: 18.45	Alexandrie = 4-5 jours
Etats-Unis d'Amérique	Janv. 1, 3, 7, 9, 14, 17, 21, 23, 28, 31. Févr. 4, 6. de Bâle 17	veille: 17.00	veille: 15.00	veille: 16.00	veille: 18.45	veille: 18.45	New-York = 7-9 jours
Argentine	Janv. 2, 9, 17, 30. Févr. 12. de Chiasso	veille: 13.00	veille: 12.00	veille: 12.00	veille: 18.45	veille: 18.45	Buenos-Aires = 16-17 jours
Australie	Janv. 3**, 10*, 17**, 24*, 31**. Févr. 7*. *) de Chiasso **) de Genève	*) veille: 13.00 **) veille: 18.45	veille: 12.00 veille: 18.45	veille: 12.00 veille: 18.45	veille: 18.45 veille: 18.45	veille: 18.45 veille: 18.45	Fremantle = 26-28 jours Adelaide = 30-32 jours Melbourne = 32-34 jours Sydney = 35-37 jours Brisbane = 39 jours

§) Colis sans valeur déclarée seulement.

Lorsque le départ a lieu le lundi, les colis doivent être consignés au plus tard, le samedi, jusqu'à 17 heures.

OFFICE DES FAILLITES DU LOCLE

L'Administration de la masse en faillite « Les Fils de L. Sandoz-Vuille », manufacture d'horlogerie, au Locle, offre à vendre de gré à gré, en bloc ou par lots, le stock d'horlogerie et fournitures, ainsi que l'outillage et mobilier de bureaux et ateliers, dépendant de cette masse.

Pour visiter et traiter, s'adresser au bureau de l'Office soussigné où les offres seront reçues jusqu'au 15 janvier 1935.

Le Locle, le 29 décembre 1934.

OFFICE DES FAILLITES:

Le préposé: Tell-Ed. Pochon.

OFFICE FIDUCIAIRE

Dr F. SCHEURER & Cie

Neuveville Bienne Neuchâtel

Tél. 46 Tél. 23.34 Tél. 4.19

ANGLETERRE

Maison bien établie sur le marché désire représenter fabricant pour mouvements ancre 4 1/4 à 12 lignes. Article bon marché pour grossistes et exportation seulement.

Adresser offres sous chiffre P.2015 C à Publicitas La Chaux-de-Fonds.

Pour cause de départ à vendre avantageusement une **auto**

marque „Nash“, conduite intér., 5 places, 8 cyl., mod. 1931, en parfait état, ayant très peu roulé. Comme paiement partiel on prendrait évent. des marchandises, montres ou mouvements. - Offres sous chiffre P.21009 U à Publicitas, Bienne.

Mr. BAYER, de New-York

est arrivé.

Adressez les offres à la maison Vve Louis Goering S. A., Chaux-de-Fonds.

2014